

พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว ทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ ให้ส่งข้อความพระราชสาส์น แสดงความยินดีไปยัง นางซาเมีย ซูลูฮู ฮัสซัน (Mrs. Samia Suluhu Hassan) ในโอกาสสาบานตนเข้ารับตำแหน่งประธานาธิบดีแห่งสหสาธารณรัฐแทนซาเนียคนใหม่ เมื่อวันที่ ๑๙ มีนาคม ๒๕๖๔ ดังนี้

Her Excellency Mrs. Samia Suluhu Hassan,
President of the United Republic of Tanzania,
Dodoma.

On the occasion of Your Excellency's assumption of office as President of the United Republic of Tanzania, I am pleased to extend my cordial congratulations and best wishes for the success and happiness of Your Excellency as well as for the well-being and prosperity of the United Republic of Tanzania and her people.

I am certain that, with your support and guidance, the friendship and cooperation between Thailand and the United Republic of Tanzania will become even closer and stronger in the years ahead.

(M.R.) Maha Vajiralongkorn R.

คำแปล

าพณฯ นางชาเมีย ชูลูฮู ฮัสซัน
ประธานาธิบดีแห่งสหสาธารณรัฐแทนซาเนีย
กรุงโดโดมา

ในโอกาสที่ท่านเข้าดำรงตำแหน่งประธานาธิบดีแห่งสหสาธารณรัฐแทนซาเนีย ข้าพเจ้ามีความยินดีขอส่งคำอวยพรและความปรารถนาดี เพื่อความสำเร็จและความสุขสวัสดิ์ของท่านประธานาธิบดี ทั้งเพื่อความร่มเย็นเป็นสุขและความเจริญรุ่งเรืองของประเทศและประชาชนชาวแทนซาเนีย

ข้าพเจ้าเชื่อมั่นว่า ด้วยการสนับสนุนและการนำของท่าน ความสัมพันธ์ฉันมิตรและความร่วมมือระหว่างประเทศไทยและสหสาธารณรัฐแทนซาเนีย จะใกล้ชิดและกระชับแน่นแฟ้นยิ่งขึ้นไปในภายภาคหน้า

(พระปรมาภิไธย) มหาวชิราลงกรณ พระวชิรเกล้าเจ้าอยู่หัว